

Gouvernement du Québec

O.C. 1028-99, 8 September 1999

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

**Scale of fees and duties related to the development
— Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife

WHEREAS under paragraph 10 of section 162 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), amended by section 22 of Chapter 29 of the Statutes of 1998, the Government may make regulations on the matters mentioned therein;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife by Order in Council 1291-91 dated 18 September 1991;

WHEREAS in accordance with sections 10, 12 and 13 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft of the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 11 August 1999 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 15 days following that publication;

WHEREAS under section 18 of that Act, a regulation may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* where the authority that has made it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS under section 18 of that Act, the reason justifying such coming into force shall be published with the regulation;

WHEREAS in the opinion of the Government, the urgency due to the following circumstances justifies such coming into force:

— it is important to fix the fees payable for the new trapping licences for new fur-bearing animal management unit as soon as possible since the licences must be available for the fall trapping season;

WHEREAS it is expedient to make Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister responsible for Wildlife and Parks:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif

**Regulation to amend the Regulation
respecting the scale of fees and duties
related to the development of wildlife***

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 162, par. 10; 1998, c. 29, s. 22)

1. The following paragraphs are added after paragraph 4 of section 4 of the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife:

- | | |
|---------------------------------------------------|-------------|
| “(5) resident trapping licence for a new FAMU: | \$13.65; |
| (6) non-resident trapping licence for a new FAMU: | \$249.65.”. |

2. The following is substituted for section 7:

“7. The fees payable for the issue of a licence for the activities governed by section 53 of the Act are as follows:

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------|
| (1) trader’s or intermediary’s licence to sell or trade undressed pelts: | |
| (a) resident: | \$361.50; |
| (b) non-resident: | \$734.50; |
| (2) licence to dress raw pelts for taxidermy purposes: | \$31.75; |

* The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, made by Order in Council 1291-91 dated 18 September 1991 (1991, *G.O.* 2, 3908), was last amended by the Regulations made by Orders in Council 190-99 dated 10 March 1999 (1999, *G.O.* 2, 275), 255-99 dated 24 March 1999 (1999, *G.O.* 2, 425), and 860-99 dated 28 July 1999 (1999, *G.O.* 2, 2445). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 1999, updated to 1 March 1999.

- (3) licence to dress raw pelts: \$276.75;
 (4) public auction licence to sell raw pelts: \$915.00.”.

3. This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3106

Gouvernement du Québec

O.C. 1035-99, 8 September 1999

An Act respecting the distribution of financial products and services
 (1998, c. 37)

Associate insurance broker and chartered insurance broker — Criteria governing the granting of titles

Regulation respecting the criteria governing the granting of the titles of associate insurance broker and chartered insurance broker

WHEREAS under subparagraph 3 of the first paragraph of section 313 of the Act respecting the distribution of financial products and services (1998, c. 37), each Chamber shall determine, by regulation, the criteria, including the equivalency criteria, governing the granting or withdrawal of the titles of «chartered insurance broker» and «associate insurance broker» and their respective abbreviations «C.I.B.» and «A.I.B.»;

WHEREAS under that section, the Chambre de l'assurance de dommages made the Regulation of the Chambre de l'assurance de dommages respecting the titles of associate insurance broker and chartered insurance broker;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the text of that Regulation was published as a draft in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 12 May 1999 with a notice that it could be submitted to the Government for approval upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation, with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of State for the Economy and Finance and Minister of Finance:

THAT the Regulation respecting the criteria governing the granting of the titles of associate insurance broker and chartered insurance broker, attached to this Order in Council, be approved.

MICHEL NOËL DE TILLY,
 Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the criteria governing the granting of the titles of associate insurance broker and chartered insurance broker

An Act respecting the distribution of financial products and services
 (1998, c. 37, s. 313, par. 1., subpar. 3)

DIVISION I

CRITERIA GOVERNING THE GRANTING OF THE TITLE OF ASSOCIATE INSURANCE BROKER

1. The Chambre de l'assurance de dommages shall authorize a damage insurance broker who holds a certificate issued by the Bureau des services financiers authorizing him to act as such to use the title of “associate insurance broker” and the abbreviation “(A.I.B.)”, provided:

(1) he is authorized pursuant to a certificate issued by the Bureau to act in the classes of sectors of personal and commercial lines damage insurance;

(2) he has acted as a damage insurance broker for at least 12 consecutive months; however, a broker who has been unable to act in such capacity for at least 12 consecutive months due to illness, accident, pregnancy, parental leave or any other irresistible force, shall have any additional period of 12 months following the period when it was impossible for the broker to practise his or her profession;

(3) he has taken and successfully completed the compulsory courses, of the program of studies determined by the Chamber, as provided for in the programs of studies for the Attestation of College Studies in damage insurance, the Diploma of College Studies in administrative techniques in the field of (damage) insurance or the title of Associate of The Insurance Institute of Canada or the Chamber, unless equivalencies have been recognized.

For purposes of this section, a program of studies is a program which comprises 14 courses which must compulsorily relate to the following subjects: